

FPT Ministaup Titiraqtangit

Ublua: 09 May 2016

Atilik: Katimadjutingit FPT Ministait Munariniqaqtut Qilamtuqaqqat Munariniq (May 5-6, 2016 -Toronto, Ontario)

Ihumaliuqtamiknik: Ilaliutihimayuuq

Pipkaidjtinahuat Havakviit: Inuknut Aaniqtailiniq Kaanata, katimapkaiyut hivuliqtuyuuq; Kaanatamiutat Tamainni Katimadjutikhaq Katimayiryuangat, tuhaqtikainiqmut hivuliqti.

Ilauyut: Katimayiyut (Katimayit) Kaanatami Qablunaat Nunagiyangani Avikturhimayuni Ministangit Munariniqaqtuuq uumunnga Qilamtuqaqqat Munariniq ilaliutiya miniatat Munariniqaqtuuq uumunnga Qilamtuqaqqat Munariniq tamarmiknut ukununnga kaanatami, qablunaat nunagiyangani, avikturhimayunilu kavamangit.

Nunavunmi Havaangit:

- Taimaa Kaanatami Hivuliqtuyuuq Katimadjutimut Aadlainnut qaitquyayuuq katimaqatugiami uqaqtunik Ukiuqaqtumi unalu Nunaqaqqaarhimayut Qilamtuqaqqat Munariniq, aadlittuuq Nunaqaqqaarhimayut timiqutigiyangit tuniyayut qaitquidjutimik talvuuna qanuqtut ihumagiyamiknik uqaqhaittuq uqaqtillugit;
- Nutqaqtittiniq manikharniqmut Atayumut Qilamtuqaqqat Upalungaiyarniq Pinahuarut nakuungittumik ayurhapkaiyaa uumunnga ayuirhainiqlu Nunavunmi;
- Tamaat qanuriliurutingit Ukiuqaqtumut unalu Nunaqaqqaarhimayut Qilamtuqaqqat Munariniq ihumagilluaqtait naunaiyaininnganut ihumagilluaqtait Aadlainnuaqnut aadlanullu Nunaqaqqaarhimayut timiqutigiyangit tuglianganit; Minista Savikataaq uqaqtuuq katimayunut ikhivautilikmut taimaa aadlat Nunaqaqqaarhimayut katimayit Inuitlu qaitquyauungittut ilaugiamikni, naunaiyaininngit ilihimayangillu ilaungittut uqaqtigiiktaminik uumuuna Kaanatami Qilamtuqaqqat Munarniqmut Ihumaliurut. Una naunaiqtuuq ayurhautiyuuq, kingulliqpaanga titiraqhimaninnga inuknut tuhaqtikaidjutinganut (ilaliutihimayuuq) atuqtauuuq hivitutqiaq uqaqhiq.
- Ihumagilluaqniaqtaat qilamtuqaqqat munariniq akhuraaluk pilluaqtuuq ihumaliurniqmut kiudjutingillu ikualaaqtunut, imaqtigtumut nunagiyamilu qinirhianiqmut annaudjiuyullu, mikiumik uqaqtut uumuuna ayurhautiniaruknaqhiumik hilaup aadlangurninnga Ukiuqaqtumi;
- Ihumalutit piyut uumunnga qablunaat nunagiyangani avikturhimayunilu Qinirhiayut annaudjiuyullu aulapkaininngit akhuraaluk uqaqtaungittut: ilitarninnga ikayuqtunut aittuutimik naunaitkutaqluuniit kakiut piqaqtuuq

nakuuniaruknaqhiunut piyut, kihimi pinahuarut ayurnaqtut tunigiami Nunavunmi ihumaliurninnganut ihuarhaininnganullu piyut;

- Humi munariyakhangit Kaanatap Kavamanganut (kaanataup kavamangata nunaqutinga) aadlatlu qablunaat nunagiyangani, avikturhimayumi haamlangalluuniit nunagit naunaittiangittumik naunaiqhimayut;
- Qayangnarutit hakugingninnganut qayangnaqtittiliqqat Ukiuqtaqtumi nunallaangit utuqqanguliqtut aulapkaidjutikhaq, mikhipkaqhimayut JEPP manikharniq, havaktukhallu manikhanginnik hakuiqtittiyuq aktikkulaangit unalu ayuirhainiqlu.

Tadja Qanuriliurutauyuq:

- Angiqatigiiqaqtuq ihariaginqaqtuqlu nutaanguqtiffaariami una Qilamiuqtuqaqqat Munariniq Tunngavik Kaanatamut atuqtauyuq nutaanguqtiriami, iniqtiriami atuliqtitaugiamilu kaanatami Qilamiuqtuqaqqat Munarniqmut Ihumaliurut;
- Havaamut aturninnga piqarniaqtuq ukiumi katimaniqmik Ministanginnut ikayuutautimiklu katimayukhat Ministaup Tugliatanut pigiamikni ihumaliurutikhanik ilitariyauyuq ilaliutihimayumi titiqqanik (tikinnahuarutimut piliuriami tamaat Qilamiuqtuqaqqat Munarniqmut Ihumaliurut);
- Uqaqatigiyut tamna manikharniqmut naunaitkutinga Qayangnaqtumut Maniknik Ikayuutikhanginnik Qanuriliurutikhat (Inuknut Aaniqtailiniq Kaanata) aadlangurniaqtuq qanuriliurutinga ittuq tahapkuat qablunaat nunangat avikturhimayullu angikliyuumiqniaqtait aittuutingit; una pipkaidjutiniaqtuq uuminnga \$3 taaksiliqinirmut atauhiqmut inukmut Nunavunmi;
- Tamna piumayangit aturninnga akhuuqtumut Qaritauyakkuurut aturninnga (hakugitqiyauniaqtuq Kaanatami Amialikamilu kiklingani) nakuunginniaruknaqhiuq inuknut naunaipkaidjutikhaq Ukiuqtaqtumi taimaa piniaruknaqhiuq aturninnga mikkannuat hivayautit hunavaluilluuniit humuraalukmullu aturninnga pilimairuknaqhiuq havagiami unghiktunut inmikkuuqtunut nunanut.
- Utuqat aulapkaidjutikhaq nunallaani naalautingit hakuittut inuknut naunaipkairiami Nunavunmi.

Talvannga Piyakhat:

- Ministangit angiqttut pigiami akhuuqinngit piyunnautinganik ikikliyuumiutinga mikhilaariami akingit qayangnarutautiyunik;
- Kaanatami Inuknut Naunaipkaidjutingit (NPAS) piliuqtauniaqtuq talvani angikliyuumiqtuq aturninnga mikkannuat hivayautit hunavaluilluuniit;
- Qilamiuqtuqaqqat Munarniqmut Ihumaliurut ihuarhinaqtaa qayangnarutiuyut pittaarninnga ukunuuna tamainnit inuit qanuriliurutingit ilitarigiami ittunik, aktikkulaaqtaqtut qanuriliurutingit.

Ilaliutihimayut:

- **Katimadjutikhaq**
- **Inuknut Tuhaqtipkaidjutikhaq (takunnaqtullu qaritauyaliriniqmut hamma):**
<http://www.scics.gc.ca/english/Conferences.asp?a=viewdocument&id=2424>
<http://www.scics.gc.ca/francais/Conferences.asp?a=viewdocument&id=2424>
- **Ihumaliurutikhat**

**KATIMADJUTINIQ F/P/T MINISTAIT MUNARINIQAQTUT UUMUNNGA
 QILAMIUQTUQAQQAT MUNARINIQ
Katimadjutikhaq**

Qakugu/Humunngaqqat: May 6, 2016, 8:00 ublaakkut 3:00mut

Humi: Ontario Qablunaat nunagiyangani Qilamtuqaqqat
 Aulapkaininngit Katimavia (PEOC) – 25 Morton
 Shulman Avenue, Toronto, Ontario, M3M 0B1

Humunng	Huna
7:00 ublaami – 8:00 ublaami	Tupauttarahuat
8:00 ublaami - 8:15 ublaami	Angmaqtirutimut Uqaqtait <u>Hivuliqtiuyut:</u> Kaanatap Kavamanga unalu Newfoundland/Labrador
8:15 ublaami - 9:30 ublaami	Piliuqtuq uuminnga Qilamtuqaqqat Munariniq Qanuriliurutikhanut Piyakhamik Kaanatamut <u>Hivuliqtiuyut:</u> Kaanatap Kavamanga unalu Newfoundland/Labrador <u>Pinahuarutiyaait:</u> Uqaqtigiiklutik akhuurutauyunik ilanganik ihumagiyakhait ilauyut piliurninngani uuminnga Qilamtuqaqqat Munariniq Piyakhangit Kaanata.
9:30 ublaami - 10:00 ublaami	Katimayut Piksaliuqtauniaqtut Katimaguillakniaqtullu (Niriyakhangit niuqqaqtakhanginniklu tuniyauniaqtut.)
10:00 ublaami - 10:45 ublaami	Qilamtuqaqqat Munariniq Nunanngani <u>Hivuliqtiuyuyq:</u> Kaanatap Kavamanga <u>Pinahuarutiyaait:</u> Piliurluni aadlanut atuqtakhanginnik ilihimaniq akhuurutauyumik qilamtuqaqqat munariniq ihumaalutit atuqtait Aadlait nunanngani.

<p>10:45 ublaami - 11:15 ublaami</p>	<p>Akhuraaluk Nunanngani Qinirhiayut annaudjiuyullu (HUSAR) unalu Qinirhiayut annaudjiuyullu (SAR) Kaanatami ii</p> <p><u>Hivuliqtiuyut:</u> Kaanatap Kavamanga uumanilu Ontario</p> <p><u>Pinahuarutiyaait:</u> Uqaqatigiiklutik hivuniqmut hakugiktigiami HUSAR pittaarninngit. Piliurlugu tunngavinga hivituyumik uqaqatigiamikni ukuninga qinirhiayut annaudjiuyullu Kaanatami ukiumi.</p>
<p>11:15 ublaami - 11:40 ublaami</p>	<p>Maniliqinirmut Ihumagiyayut Aadlangurninnganik Qayangnarutiuyut Nuna</p> <p><u>Hivuliqtiuyut:</u> Kaanatap Kavamanga uumanilu Manitoba</p> <p><u>Pinahuarutiyaait:</u> Uqaqlugu maniliqinirmut ihumagiyayut qilamtuqaqqat munariniq Kaanatami.</p>
<p>11:40 ublaami - 12:00 ubluumaami</p>	<p>Inuknut Aaniqtailiniq Tuhaqtipkainiq</p> <p><u>Hivuliqtiuyut:</u> Kaanatap Kavamanga, Alberta, uumanilu Saskatchewan</p> <p><u>Pinahuarutiyaait:</u> Uqarlugu qanirittaakhaanik piyait inuknut naunaipkainiq Kaanatami hivuniqmullu piliuriami Inuknut Aaniqtailiniq Qaritauyakkuurut Qaritauvakkurvikhanganiq Kaanatami.</p>
<p>12:00 ubluumaami - 12:15 ubluumaami</p>	<p>Ihivriunniq Ihumaliuqtamiknik</p>
<p>12:15 ubluumaami - 1:00 ubluumaami</p>	<p>Nirinnaqhiuq</p> <p>(Atannguyangit ihivriunniqtaait angiqlugulu una communiqué.)</p>
<p>1:00 ubluumaami - 1:30 ubluumaami</p>	<p>Pulaarlugu Ontario Qablunaat nunagiyangani Qilamtuqaqqat Aulapkaininngit Katimavinga</p>

1:30 ubluumaami – 1:40 ubluumaami	Ihivriuqlugu Angirlugulu Iniqhimaittuq Communiqué
1:40 ubluumaami - 2:00 ubluumaami	Katimayunit Uqaqtakhangit Umikvikhatigullu Uqaqtakhat
2:00 ubluumaami - 2:15 ubluumaami	Upalungaiyaqluni Tuhaqtipkaidjut Katimaniq
2:15 ubluumaami - 3:00 ubluumaami	Tuhaqtipkaidjut Katimaniq

COMMUNIQUE - KANATAMI QABLUNAAT NUNAGIYANGANI AVIKTURHIMAYUNI MINISTANGIT KATIMAYUT UQARIAMIKNI QILAMUQTUQAQQAT MUNARINIQ

TORONTO, May 6, 2016 —Kaanatami, qablunaat nunagiyangani, avikturhimayunilu (FPT) ministangit Munariniqaqtuq uumunnga qilamtuqaqqat munariniq katimayut ublumi Toronto-mi uqariami kaanatami hivullitigiyakhanginnik. Tamna katimadjut ihuaqtuq, piyuq uumani Qilamtuqaqqat Upalungaiyarniq Havainiq 2016, piqaqtuq qaffiuyunik inuknut ilihaidjutikhamik tamainni nunami.

Tamna katimadjut tugliani ikhivautaqtauyuuq Nanngariyauyunit Ralph Goodale, Kaanataup Ministauyut uumunnga Inuknut Aaniqtailiniq and Qilamtuqaqqat Upalungaiyarniq Nanngariyauyuqlu Eddie Joyce, Ministauyuuq Haamlanut Piquingit, Ministauyuqlu Munariniqaqtuq uumunnga Ikualaaqtuqaqqat Qilamtuqaqqat Havaangit, Newfoundland uumanilu Labrador. Ministangit katimapkaiyut uumani Ontario Qablunaat nunagiyangani Qilamtuqaqqat Aulapkaininngit Katimavinga.

Ministangit ilitariyait aglirnaqtut ikualaaruyuaqtillugu Fort McMurray-mi, Alberta, unalu uqaqtait naunaiqtait uumatikminit quyayut hivulliyut kiuyut, qilamtuqaqqat atannguyat, anguyaktini havaktut, ikayuqtullu havaqatigiiktut Alberta-miutanik aaniqtailiplugit. Ministangit uqariyaqtut ikayurhimmaqtukhat Alberta-mut ikualaaqpiqtillugu kiudjut ihuarhaidjutikhaniklu.

Iilitarilugit angikliyuumiliqtuq qanuraaluktut piyuq aktikkulaangalu hilaup unaluuniit hilamut piyut qilamtuqaqqat, Ministangit angiqutut ihariagininnanik nutaanguffaariami qilamtuqaqqat munariniq Kaanatami. Ministangit uqaqtait ikayuutikhaq havaqatigiigiamikni nutaanguqtiriami tamna Kaanatami Qilamtuqaqqat Munariniq Tunngavik piliurlunilu ikayuqtuq Qilamtuqaqqat Munariniqmut Ihumaliurut. Ministangit

angiqut pigiami akhuurutingit ukununga piyunnautinga ikikliyuumiqhimayuq qanuriliurutingit ikikliyuumiriami akingit qayangnarutiuyunik.

Ministangit uqaqtauyut akhuuqningit piyut qilamiuqtuqaqqat munariniq Allait akhuuqtullu ilauhimmaariami havaqatigiigiamiklu tamainnut Nunaqaqqaarhimayut nunallaangit hivuliqtiriniq uumunnga qilamiuqtuqaqqat munariniq.

Unalu, Ministangit uqaqtauyut Kaanatap Kavamaup uqariyaqtangit ihuarhigiami manikharniq Akhuraaluk Nunagiyangani Qinirhiayut annaudjiuyullu (HUSAR) ilagiiktut tamainni Kaanatami. Ikayuriami uuminnga uqariyaqhimayumut, Ministangit angiqut havaqatigiikhimmaaqlutik naunaiyaiyuq tadj qanuritaakhaanik una HUSAR pittarninngit naunairiamilu talvannga piyakhat hakugiktigiami una akhuurutauyuq qilamiuqtuqaqqat kiudjutinga aktikkulaangit. Ministangit uqaqtauyut akhuurninnga hakugiktigiami qinirhiayut annaudjiuyullu aktikkulaangit tamainni nunaptikni.

Ministangit uqaqtauyut qanuqtut piyuq iniqtirutininnganik una Kaanatami Inuknut Naunaipkaidjutingit (NPAS) unalu akhuurutauyuq hivulliutigiyakhanganik ukiumut. Ministangit uqaqtailu aitturumayut Kaanatamiutat Naalautikkut-tiivikkut Tuhaqtipkaidjutit Katimayiup uqaqatigihimmaaqninngit ilauninnganut alruyattumik ikayuutauyut atuqtittut NPAS-mi. Una uqaqatigiikniq naunaipkarniaqtaa talvannga piyakhat ilaliutigiami tuhaqtipkaiyut unalu nuuttaqtut tunngavingit inuknut naunaipkaigiami.

Ministangit uqaqtauyut qanurittaakhaanik FPT havaangit hivumuuriami Inuknut Aaniqtailiniq Qaritauyakkuurut Qaritauyakkurvikhanganik. Ministangit angiqut piliurninnganik inuknut nanminiqmut uqaqatigiiktunik katimayut naunairiami hivumuuqniq uminnga akhuurutauyuq , ayurnaqtuq ihumaliurut.

Iniqtiqninnganik, Ministangit angiqut akhuurutinga ilitarigiami iqhiuqhimaittumik ikayuqtumiklu ukuat qinirhiayut annaudjiuyullu ikayuqtut tamainni Kaanatami. Nakuuqpiaktumik havaktut hapkuat ikayuqtut annaudjiutivaktait inuuhingit Kaanatamiutanik ukiuq tamaat r.

UQAQTANGIT

"Quviahuutigiyara ilaugiami hivulliqpaara kaanatami, qablunaat nunagiyangani, avikturhimayunilu katimaniqmut uuminnga qilamiuqtuqaqqat munariniq. Havaqatitka uvangalu akhuraaluk nakuuyumik piyavut ublumi ilitarigiami akhuurutauyuq qanuriliurutikhat uqariyaqtuqlu ilaunihimmainnaqninnganu hapkuat ihumaalutit. Una uqariyaqniq naunaiqtaa aadlanut atuqtakhanginnik piumayangit piliurluni tamaita inuit qilamiuqtuqaqqat munariniq qanuriliurutingit ukunuuna ilaliutigiami, havaqatigiikniq aadlanut atuqtakhanginnik munariniq."

- Nanngariyayuq Ralph Goodale, Kaanataup Ministayuq Inuknut Aaniqtailiniq unalu Qilamiuqtuqaqqat Upalungaiyarniq

"Nakuuyumik havaqatigiikniq ukunanit kaanatap kavamanga ukuatlu qablunaat nunangat avikturhimayullu akhuraaluk akhuurutauyuq aaniqtailininnganut nakurudjutingillu tamaita Kaanatamiutat. Akhuuqtugut naunaipkariami qilamiuqtuqaqqat munariniq tunngavik Kaanatamut havaqatigiiklutalu kaanatap havaqatigiiktut piliuriami una Qilamiuqtuqaqqat

Munarniqmut Ihumaliurut. Niriuktunga katimapkaigiamni katimaffaalirupta Newfoundland-mi Labrador-milu."

- Nanngariyauyuq Eddie Joyce, Ministauyut Munariniqaqtuq uumunnga Ikuualaaqtuqaqqat Qilamiuqtuqaqqat Havakvinga, Newfoundland uumanilu Labrador.

-30-

UQAQATIGIINARIALGIT

Scott Bardsley
Havakvinga Ministauyuq Inuknut Aaniqtailiniqmut uumunngalu Qilamiuqtuqaqqat
Upalungaiyarniq
613-991-2924
scott.bardsley@Canada.ca

Tuhaqtipkaiyuuyut Havakvinga
Inuknut Aaniqtailiniq Kaanata
613-991-0657
media@ps-sp.gc.ca

Meghan Drover
Tuhaqtiipkaijudtimut Atan'nguyaq
Ikuualaaqtuqaqqat Qilamiuqtuqaqqat Havakvingit-NL
709-729-0857, 690-1810
meghandrover@gov.nl.ca

**Katimadjutinga FPT Ministangit Munariniqaqtuq uumunnga Qilamtuqtaqqat
Munariniq
May 6, 2016 -Toronto, Ontario
Ihumaliurutikhat (Iniqhimaittuq)**

1. Piliuqluni Qilamtuqtaqqat Munarniqmut Ihumaliurut Kaanatamut

- Piliurlunin Qilamtuqtaqqat Munarniqmut Ihumaliurut, unalu nutaanguqtiriniq uuminnga Qilamtuqtaqqat Munariniq Tunngavik Kaanatamut, uqaqatigiiklutik aadlatqiini ittut kavamatkut, , qanuriliurutingit ihuaqtuq, ilauniqlu ukununnga Nunaqaqqaarhimayut nunallaangit (ukunatitut ihumagilugu pipkaidjutigiami qangaraaluknitat atuqtauyullu pinahuarutingit ukunatitut Atayut Qilamtuqtaqqat Upalungaiyarniq Pinahuarut, naunaipkaiyuq uqaqatigiikniq ayurhautipkaihimayut qilamtuqtaqqat /qayangnarutiuyunillu);
- Piliqlugu havaktilluni atuinnaqtauyukhamik piqaqtuq ukiumi katimadjutikhaq FPT-kut Ministanginnut ikayuutikhamullu katimani FPT-kut Ministait Tugliatanut angayukhiuyullu atannguyaninnut.

2. Qilamtuqtaqqat Munariniq Aadlait Nunanngani unalu Nunaqaqqaarhimayut Nunallaangit

- Ihuarhinaqtaa ilauniq ukununnga Nunaqaqqaarhimayunut piliuriami ihuarhidjutikhanik hakugiktigiami qilamtuqtaqqat munariniq (ukunatitut ilihaidjutimut ilihimaniq, ihivriunniq uuktuutunik igluqpait naunaitkutinginnik aadlait nunanganni, FPT havaqatigiiktut, aktikkulaangit pivallianiq), ukuatlu atayumik qilamtuqtaqqat munariniq angirutit ukununnga kaanatap kavamanganit ukunanilu qablunaat nunagiyangani/avikturhimayunilu.

3. Akhuraaluk Nunagiyangani Qinirhiayut annaudjiuyullu (HUSAR) / Qiniqhiayut Annaudjiuyullu (SAR) Kaanatami

- Ilaliutiliqlugu qablunaat nunangat avikturhimayullu, unalu HUSAR qayinahaqtut katimayit, uqaqatigilugu naunairiami piqaqtuq HUSAR aktikkulaangit tamainni Kaanata;
- Piliqlugu maligamik ihivriunniq uuminnga qinirhiayut annaudjiuyullu Kaanatami uqaqatigilugit hapkuat qablunaat nunangat avikturhimayullu unalu tigumiaqtuuqatauyut nunallaani;
- Qiniqlugit qanuriliurutit piliuriami kaanatami naunaitkutaqluunniit kakiut nanngarigiami qinirhiayut annaudjiuyullu ikayuqtut.

4. Maniliqinirmut Ihumagiyauyut aadlangurniq Qayangnarutiuyut Nunannga

- Pilugit akhuurnit piyunnautinut ikikliyuumiutinahuarniq ikikliyuumiriami akingit qayangnarutiuyunik;
- Ihivriulugit Qayangnarutiuyut Kiinauyaliriniqmut Ikayuutikhat Angirutit, piqaqtuq uqariyaqtunik Hivuliqtiuyunit, kikliqariami piinariaaqininnga 15 pusanmik ikikliyuumiqniq ilanganik;
- Qiniqlugu aadlamik ihuarhainiq uuma Kaanatami Qayangnarutiuyut Ikikliyuumiqhimayuq Pinahuarut (ukunatitut angiqlugit tamaita qayangnaqtut qanuriliurutingit, qiniqluni piimayangit piyunnautinga Aulapkaidjutikhaq Kaanata manikharniq puungit); unalu
- Piliurluni piimayanginnit piliuriami maniitigut ikayuutauyut atuqtauyullu qanuriliurutingit qayangnarutiuyut piffaariami Kaanatami (ukunatitut pipkaidjutiuyuq igluqpani imakyuarniqmut akiliuhiarutikhat).

5. Inuknut Aaniqtailiniq Tuhaqtipkainiq

- Qilamiuqlugit tigumiaqtuuqatauyut ilauniq piliurninnganut Inuknut Aaniqtailiniq Qaritauyakkuurut Qaritauyakkurvikhanganik;
- Akhuuqulugu iniqtiqhimmaaqqinnga una Kaanatami Inuknut Naunaipkairutikhamik ilaulunilu uqaqatigiikniq ikayuutikhaq Alruyaittunik Inuknut Naunaipkairutikhamik;
- Havakluni Ihuarhainiqmut, Hunavaluknik Ihivriunniq unalu Maniliqinirmut Pivallianiq (ISED) qinirhiagiami ihumaalutit piyut uumunnga hivayautinnuat tigumiaqattaqtat aulapkaiminnga unghiktuni, unalu uqaqatigiikniq aippaanut piyakhat
- 9-1-1; unalu
- Katimadjutikhangurlugu nutaanguqtiriniq Kaanataup Tuhaqtipkaidjutimut Havaktuq Hunavaluknik Maligaq.